



Boletín Informativo/Newsletter

Oficina para Católicos Hispanos - Arquidiócesis de Filadelfia

222 N. 17th Street, Philadelphia, PA 19103

Tel. 215-667-2820 - www.oficinahispanacatolica.org

EN ESTA EDICIÓN / THIS ISSUE

Eventos Arquidiocesanos/
Archdiocesan Events

Páginas / Pages 1, 2, 4, 5

Instituto Católico/ Cath. Inst.

Página / Page 3

Reflexión/Reflection

Página / Page 6

Otros Eventos / Other Events

Páginas / Pages 7, 8, 9, 10, 11,
12, 13

Recursos/Resources

Página / Page 14



☐ ¡Deseándoles a ustedes
y a sus familias un
bendecido día de
Acción de Gracias!

Papa Francisco dice:

«Para conseguir la Paz se
necesita valor, mucho
más que para hacer la
Guerra.»



Wishing you and
your family a blessed
Thanksgiving Day!



Pope Francis says:

“To achieve Peace takes
courage, much more than
to make War.”





OFICINA PARA CATOLICOS HISPANOS

2025



RETIRO PARA PAREJAS

MARZO 22, 2025



RETIRO FAMILIAS CON PERSONAS CON DISCAPACIDADES
TIEMPO DE PASCUA



REUNION ANUAL DE SACERDOTES

SEPTIEMBRE 17, 2025



CELEBRACION DE LA HERENCIA HISPANA

OCTUBRE 4, 2025



RETIRO PARA JOVENES ADULTOS

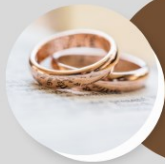
A ser anunciado -noviembre



MISA DE NUESTRA SRA. DE GUADALUPE

DICIEMBRE 11, 2025

TALLERES DEL INSTITUTO CATÓLICO HISPANO



PRE CANA

FEBRERO 15 - 16
JUNIO 7 - 8
NOVIEMBRE 8 - 9



QUINCEAÑERA

ABRIL 5
JULIO 13
SETIEMBRE 14

COMISIÓN ARQUIDIOCESANA HISPANA



REUNIONES

FEBRERO, 2025
MAYO, 2025
AGOSTO, 2025
NOVIEMBRE, 2025



MINISTERIO HISPANO

Arquidiócesis de Filadelfia

215-667-2820

WWW.OFICINAHISPANACATOLICA.ORG

HISPANIC CATHOLIC INSTITUTE/INSTITUTO CATÓLICO HISPANO

Precañá y Quinceañeras - 2025 - Fechas para los talleres

Advance registration is required/ Registración previa es requerida

RESERVE THESE DATES • 2025 • RESERVE ESTAS FECHAS

PRE-CANA *premarital course*

+February 15 & 16, 2025

+June 7 & 8, 2025

+November 8 & 9, 2025



PRECANÁ

Curso prematrimonial

+Febrero 15 & 16, 2025

+Junio 7 & 8, 2025

+Noviembre 8 & 9, 2025



QUINCEAÑERA WORKSHOP

*Celebrating our young ladies
as they grow
in God's love*

DATES

APRIL 13, 2025

JULY 13, 2025

SEPT. 14, 2025



TALLER DE QUINCEAÑERA

*Celebrando a nuestras
señoritas conforme crecen
en el amor de Dios*

FECHAS

ABRIL 13, 2025

JULIO 13, 2025

SEPT. 14, 2025



**To register contact / Para registro contacte a
Jhoselyn Martínez,**

215-667-2820 • Jmartinez@archphila.org



Parroquia San Isidoro



Office for the
New Evangelization



LA OFICINA PARA LA NUEVA EVANGELIZACIÓN PRESENTA:

"Sígueme y yo los haré pescadores de hombres." (Mar 1:17)

Escuelas de Discipulado Misionero

Únase a nosotros para un entrenamiento poderoso y práctico en los hábitos y habilidades del discipulado misionero. La primera parte de este entrenamiento, la Escuela de Discipulado, le ayudará a profundizar en su amistad personal con Jesús a través de la oración y la conversión personal. La segunda parte, la Escuela de Misión, le equipará con las habilidades que necesita para salir como "pescadores de hombres", buscando ganar almas con y para Jesús.

Doce martes, 6:00 PM - 9:00 PM

<i>Escuela de Discipulado</i>		<i>Escuela de Misión</i>	
Sept 17, 2024	Sesión 1: La urgencia de una Nueva Evangelización.	Ene 21, 2025	Sesión 7: Convertirse en un discípulo misionero.
Oct 1, 2024	Sesión 2: ¿Quién es Jesús y por qué vino?	Feb 04, 2025	Sesión 8: Acompañamiento intencional. Parte 1.
Oct 8, 2024	Sesión 3: Amistad con Dios.	Feb 18, 2025	Sesión 9: Acompañamiento intencional. Parte 2.
Oct 22, 2024	Sesión 4: El costo del discipulado.	Mar 4, 2025	Sesión 10: Compartir el evangelio con otros.
Nov 5, 2024	Sesión 5: El poder de la intercesión.	Mar 18, 2025	Sesión 11: Compartir su testimonio personal.
Nov 12, 2024	Sesión 6: Preparándonos para la misión.	Mar 25, 2025	Sesión 12: Vayan, pues.

In Spanish

Registración

- **Costo:** \$100 por las 12 sesiones, incluido café, aperitivos y libros.
- **Facilitadora:** Paola Herrera, Oficina para la Nueva Evangelización
- **¿Tiene preguntas?** Póngase en contacto con Paola Herrera pherrera@archphila.org

Lugar

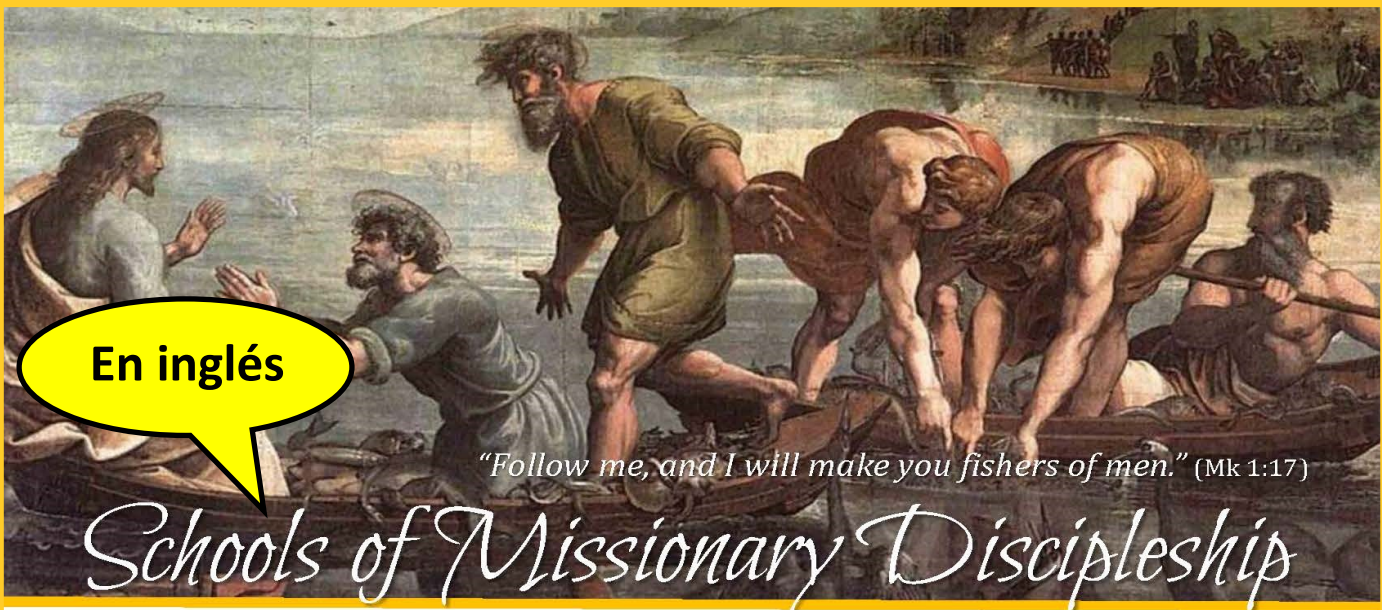
Parroquia San Isidoro
Father Riegler Center for Faith and Family
2545 W. Pumping Station Rd
Quakertown, PA

Para registrarse: Sr. Orlando Crisostomo (484)201-3549, Sra. Elvia Olivares (267)905-9314

O haga clic en: <https://secure.acceptiva.com/?cst=dRAjnr>



At Epiphany of Our Lord Parish



Join us for a powerful and practical training in the habits and skills of missionary discipleship. Part 1, the School of Discipleship, will help you grow deeper in personal friendship with Jesus through prayer and personal conversion. Part 2, the School of Mission, will equip you with the skills you need to go forth as “fishers of men,” seeking to win souls with and for Jesus.

Ten Wednesdays, 9:15 AM-12:15 PM (Mass available at 8:30 AM)

<i>School of Discipleship</i>		<i>School of Mission</i>	
Sept 18, 2024	Session 1: The Urgency of the New Evangelization	Jan 22, 2025	Session 6: Intentional Accompaniment, Part 1
Oct 2, 2024	Session 2: Who is Jesus and Why Did He Come?	Feb 12, 2025	Session 7: Intentional Accompaniment, Part 2
Oct 16, 2024	Session 3: Friendship with God	Feb 26, 2025	Session 8: Sharing the Gospel with Others
Oct 30, 2024	Session 4: The Cost of Discipleship	Mar 12, 2025	Session 9: Sharing Your Personal Testimony
Nov 13, 2024	Session 5: The Power of Intercession	Mar 26, 2025	Session 10: Going Forth

Facilitators: Meghan Cokeley & members of the Archbishop’s Commission for Missionary Disciples

Registration

- **Cost:** \$100 for all 10 sessions including coffee, snacks & guidebooks
- Discount available for parish groups
- **Questions?** Contact Meghan Cokeley at mcokeley@archphila.org

Location

Epiphany of Our Lord Parish
 Rectory Meeting Room
 3050 Walton Road
 Plymouth Meeting, PA

Full details & registration at: phillyevang.org/schools or [click here to register now](#)
 Office for the New Evangelization ~ Archdiocese of Philadelphia

REFLEXIÓN / REFLECTION

RECORDANDO LA MUERTE:

Día de Todos los Santos y el Día de los Difuntos

Reverendo Charles Ravert

Párroco de la Iglesia San Ambrosio

La muerte es una realidad aterradora, pero como católicos creemos que la muerte no es el final de nuestra historia; de hecho, la muerte no tiene poder sobre aquellos que siguen a Cristo.

Los católicos antiguos a menudo representaban la muerte como un esqueleto; vestían una calavera con ropa elegante o cubierta con ricas joyas para recordar que el dinero, el poder y la fama no pueden seguirnos hasta la tumba. Estas imágenes tontas y hasta un poco macabras pueden ser sorprendentes para nosotros en los tiempos modernos pero, aun así, el mensaje sigue siendo de vital importancia y relevancia: *¡Esta vida es temporal y debemos pasarla acumulando tesoros en el Cielo, no en la Tierra!*

En estos días, dos días festivos en especial nos llaman a reflexionar sobre nuestra eventual muerte y el poder de la resurrección.

El Día de Todos los Santos, celebrado el 1 de noviembre, es un tiempo para orar juntos con los santos en el Cielo, pidiendo su guía e intercesión por nosotros. Los santos son ejemplos para imitar y sus virtudes inspiran nuestro corazón.

Luego, un día más tarde, celebramos el Día de los Difuntos. Este día (2 de noviembre) es especialmente dedicado a nuestros familiares y amigos en el Cielo; las santas almas del Purgatorio se benefician de nuestras oraciones, nuestros sacrificios y de las misas que ofrecemos por ellas. Es una ocasión para recordar a nuestros seres amados, celebrar sus vidas y encontrar consuelo en el duelo.

¡La muerte, no tiene poder sobre nosotros! Jesucristo a través de su muerte y resurrección nos dio vida eterna. Este año preparémonos para estos días sagrados, viviendo una vida de fe y haciendo buenas obras.

REMEMBERING DEATH:

All Saints' Day and All Souls' Day.

Reverend Charles Ravert

Pastor of St. Ambrose Church

Death is a terrifying reality, but as Catholics we believe that death is not the end of our story; in fact, death has no power over those who follow Christ.

Ancient Catholics often depicted death as a skeleton; they dressed a skull in fancy clothes or covered with rich jewelry to remind us that money, power and fame cannot follow us to the grave. These silly and even a bit macabre images may be startling to us in modern times but, even so, the message remains vitally important and relevant: This life is temporary and we should spend it laying up treasures in Heaven, not on Earth!

In these days, two feast days in particular call us to reflect on our eventual death and the power of the Resurrection.

All Saints' Day, celebrated on November 1, is a time to pray together with the saints in Heaven, asking for their guidance and intercession for us. The saints are examples to imitate and their virtues inspire our hearts.

Then, a day later, we celebrate All Souls' Day. This day (November 2) is especially dedicated to our relatives and friends in Heaven; the holy souls in Purgatory benefit from our prayers, our sacrifices and the Masses we offer for them. It is an occasion to remember our loved ones, celebrate their lives and find comfort in mourning.

Death has no power over us! Jesus Christ through his death and resurrection gave us eternal life. This year let us prepare for these holy days by living a life of faith and doing good works.



Join us for our annual 40 Hours!



"I am before Your Spirit of Love."



Sunday, Nov. 10th

10:30 a.m. Exposition of the Blessed Sacrament (all day)
6:30 p.m. Conclusion Reflection & Prayer

Monday, Nov. 11th

8:05 a.m. Exposition of the Blessed Sacrament (all day)
6:30 p.m. **ARISE** Youth Adoration (ALL INVITED) Reflection led by Poor Friars & Nuns.

Tuesday, Nov. 12th

8:05 a.m. Exposition of the Blessed Sacrament (all day)
6:30 p.m. Closing Mass & Eucharistic Procession

DEVOCIÓN DE LAS 40 HORAS

Domingo 28 de noviembre 10:30 am (todo el día) • Exposición del Sagrado Sacramento • 6:30 pm - Conclusión, reflexión y oración

Lunes 11 de noviembre 8:05 am (todo el día) • 6:30 pm - Adoración de jóvenes (todos invitados) - Reflexión

Martes 12 de noviembre 8:05 am (todo el día) • 6:30 pm - Misa de clausura y procesión eucarística

San Carlos Borromeo
invita:

AL CONCIERTO DE ADORACIÓN Y
ALABANZA CON LA HERMANA:

GE'LA

CON LA EXPOSICIÓN DEL SANTÍSIMO
EN EL ALTAR

12 DE NOVIEMBRE, 2024
6:30 P.M. - 9:00 P.M.

Contáctenos: 267-242-2389, 215-436-4179

LOS ESPERAMOS EN LA IGLESIA
SAN CARLOS BORROMEO

1731 Hulmeville Rd.,
Bensalem, PA 19020

Donación Voluntaria

Concert and Exposition • November 12, 2024 • From 6:30 to 9:00 PM • St Charles Borromeo Parish

GE'LA

For information 267-242-2389 • 215-436-4179

MUSICAL RETREAT

St. Ambrose Philly



**SPECIAL GUEST SPEAKER
AND
MUSICIAN
TONY MELENDEZ**



**SPECIAL MASS
BISHOP KEITH CHYLINSKI!**



**TICKETS ARE \$30
(INCLUDING LUNCH)
\$35 AT THE DOOR!
CALL RECTORY:
(215) 329- 7900
FOR TICKET PURCHASES**

MARCH | 22ND | 2025

401 E. Roosevelt Blvd, Philadelphia. PA 19120
Retreat begins at 10:00 a.m.
Vigil Mass at 4:00 p.m.

PARROQUIA SAN AMBROSIO

RETIRO MUSICAL

•Marzo 22 del 2025 •

El retiro comienza a las 10 am

Donación - \$30 incluido almuerzo

\$35.00 en la puerta

Para información y boletos de entrada

215-329-7900

PARROQUIA SAN AMBROSIO

Retiro

Orador y músico

Tony Melendez

Misa de vigilia a las 4 pm

Celebrante

Obispo Keith Chylinski

Otros Eventos / Other Events



The BASILICA SHRINE of Our Lady of the Miraculous Medal

500 E. Cheltenham Ave., Philadelphia, PA 19144

Invitamos a todos los que quieran participar en la Novena Perpetua de la Medalla Milagrosa, en español, todos los **primeros martes de cada mes**.
Tenemos dos celebraciones en estos primeros martes del mes:

10:00 a.m. - Rosario, Novena a la Medalla Milagrosa y Misa

6:30 p.m. - Rosario, Novena a la Medalla Milagrosa y Misa

(En ambas celebraciones, después de la Santa Misa, habrá un pequeño compartir comunitario).

Calendario - Año 2024

Noviembre 5

Diciembre 3

Todos están cordialmente invitados a la
Novena de la Medalla Milagrosa.

Traigan sus intenciones personales para ofrecerlas
a nuestra Madre María bajo el título de
Nuestra Señora de la Medalla Milagrosa.



OFFICE FOR CHILD AND
YOUTH PROTECTION

ARCHDIOCESE OF
PHILADELPHIA

PROMISE TO PROTECT.
PLEDGE TO HEAL

[Office for Child and Youth Protections \(childyouthprotection.org\)](https://childyouthprotection.org)

Enlace para el boletín en español: <https://conta.cc/3Sw0bnL>

¿Necesita ayuda? Comuníquese con:
support@childyouthprotection.org

or

[267-642-8269](tel:267-642-8269)

Need Help? Please contact:
support@childyouthprotection.org

or

[267-642-8269](tel:267-642-8269)

Otros Eventos / Other Events

ÚNASE A NOSOTROS PARA UN
CONCIERTO
Multicultural

PRESENTADA POR:
PARROQUIA DE
LOS SANTOS
INOCENTES

Viernes,
6 de Diciembre
7PM - 9PM



**1337 E Hunting Park Ave,
Philadelphia, PA 19124**
SALÓN PARROQUIAL

50 / 50

RIFAS

ESTACIONAMIENTO
GRATIS

COMIDA A LA
VENTA

REFRESCOS

ALABANZA
Y
ADORACIÓN

TODAS LAS DONACIONES BENEFICIAN A LOS JÓVENES
Y JÓVENES ADULTOS DE LA PARROQUIA!

Made with PosterMyWall.com



JOIN US FOR A MULTICULTURAL
CHRISTMAS
Concert

Friday,
December 6th
7PM - 9PM

PRESENTED BY:
HOLY INNOCENTS
PARISH



**1337 E Hunting Park Ave,
Philadelphia, PA 19124**
PARISH HALL!

50 / 50

RAFFLES

FREE PARKING

FOOD FOR SALE

SNACKS

DRINKS

PRaise &
WORSHIP

ALL PROCEEDS BENEFIT THE YOUTH AND
YOUNG ADULTS OF THE PARISH!!

Made with PosterMyWall.com

Ministerio Hispano South Philadelphia



CORONILLA A LA DIVINA MISERICORDIA
“en línea” 4 o 5 veces a la semana a las 3pm
“en persona” 1 vez a la semana a las 7pm

MISA SEMANAL

Sábado 6pm: Santo Tomás

Domingo 9 am: Anunciación

Domingo 9:15 Sagrado Corazón

Lunes 7pm: Anunciación



JÓVENES ADULTOS

LUNES 7PM EN LA IGLESIA LA ANUNCIACIÓN



Otros Eventos / Other Events



M. Cerezo Barredo

MISA EN ESPAÑOL

LA PARROQUIA DE SAN VICENTE DE PAUL EN GERMANTOWN

Los invita a su Misa en español que se celebra

UNA VEZ AL MES

EL ÚLTIMO DOMINGO DEL MES

a las 12:30 del mediodía

Tenemos un coro con guitarra, piano, las fuertes voces de nuestros cantores que hablan su idioma y alaban a Dios con nuestra música latinoamericana y española.

NUESTROS SACERDOTES HABLAN ESPAÑOL

¡TODOS Y TODAS SON BIENVENIDOS!

109 EAST PRICE ST., PHILADELPHIA, PA 19144

MASS IN SPANISH

Every last Sunday of the month at :

Saint Vincent of Paul Parish, 109 East Price St., Philadelphia, PA 19144

12:30 PM

Visítanos, dale «me gusta» y comparte con nosotros en el mundo virtual, utilizando el *hashtag* #HispanosPhilly en la página «Arquidiócesis de Filadelfia-Ministerio Hispano» el siguiente enlace: www.facebook.com/HispanosPhilly

Visit our page, “like it” and share with us in the virtual world. Please use the hashtag #HispanosPhilly on the page “Arquidiócesis de Filadelfia -Ministerio Hispano” or in the link above.



Visite el portal oficial de la Arquidiócesis de Filadelfia, para ver los mensajes, en español, del arzobispo Nelson J. Pérez.

- Para leer los mensajes del arzobispo Pérez visite <http://bit.ly/2usoOpk>
- Explore CatholicPhilly.com
- Inscríbese para recibir nuestro e-boletín en <http://catholicphilly.com/newsletter/> y reciba noticias católicas actuales dos veces por semana.

The Archdiocese of Philadelphia’s official Catholic news outlet, offers Archbishop Nelson J. Pérez messages in Spanish.

- To read Archbishop Pérez messages visit <http://bit.ly/2usoOpk>
- Explore CatholicPhilly.com
- Sign up for our e-newsletter at <http://catholicphilly.com/newsletter/> to receive the latest Catholic news twice a week.

Envíe información para el boletín de diciembre del 2024 no más tarde del 20 de noviembre del 2024 a: dmorales@archphila.org

Send the information for Dicember 2024 issue no later than November 20, 2024 to: dmorales@archphila.org